

Verbundkatalog Kalliope

Die Wunderwaffe.

Mann, Klaus

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden.

Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

(FRONT)

D I E W U N D E R W A F F E

Jeder deutsche Soldat, vom Feldmarschall bis herunter zum kleinen Landser, muss sich heute im Klaren darüber sein, dass die Nazis ihren Krieg unwiderruflich verloren haben. Keine neue "Wunderwaffe" -- kein "V-2" oder "V-3" wird an dieser Tatsache mehr etwas ändern können. Es ist aus mit Hitler; seine Lage ist hoffnungslos.

Aber die Lage des einzelnen deutschen Soldaten ist keineswegs hoffnungslos; denn es gibt eine wirkliche Wunderwaffe, die ihm das Leben retten kann. Der Name dieser Wunderwaffe ist:

SCHLUSS MACHEN !

Ja, jeder deutsche Soldat trägt seine eigene Wunderwaffe im Tornister! Sie ist der Zauberstab, mit dem er sein Leben in Sicherheit bringen kann. Und jetzt ist der Augenblick da, diese letzte Geheim- und Wunderwaffe zu benutzen!

RETTE DEIN LEBEN ! MACH SCHLUSS !

Es ist das Beste, das einzig Richtige, für dich,
für deine Familie,
für dein Vaterland!

(FRONT. TRANSLATION)

T H E W O N D E R + W E A P N

Every German soldier, from field marshal down to the little Landser, must have realized by now that the Nazis have irrevocably lost their war. No new wonder weapon -- no "V-2" or "V-3" will be able to change this fact. Hitler is through; he is in a hopeless position.

But the position of the individual German soldier is by no means hopeless; for there is a real wonder-weapon that can save his life. The name of this wonder-weapon is:

STOP FIGHTING !

~~Yes~~ Yes, every German soldier carries his own wonder-weapon in his pack! A magic wand it is which can bring him to security. And now is the time to use this secret wonder-weapon!

SAVE YOUR LIFE ! STOP FIGHTING !

It's the best -- the only right thing you can do --

for yourself,

for your family,

for your Fatherland!

"Landser haben das Wort"

GEHEIMWAFFE

Eine geheime Waffe? - Das kann schon möglich sein, dass unsere Führung auf dem Gebiet noch eine grosse Überraschung vorbereitet. Schliesslich scheinen ja die Alliierten auch irgendeine geheime Waffe erfunden zu haben, mit der sie jetzt unsere U-Boote weitgehend ausschalten können. Warum sollten wir nicht eine neue Waffe herstellen können, um die gegenwärtige Überlegenheit der Alliierten in der Luft zu überwinden? - Freilich, gar zu viel Zeit haben wir wohl nicht mehr zu verlieren...

SONNE

Heute hab' ich eine Art von Traum gehabt -- mitten am Tag, mitten in der Sonne. Beim Sonnenbad ist mir das passiert. Das ist nämlich unser neuester Sport im Lager -- in der Sonne liegen, mit gar nichts an (höchstens 'ne kleine Schwimmhose) und sich so richtig von der Sonne durchbraten lassen. Ja, und wie ich da so ~~lag~~ ^{lag} -- im Adamskostüm, im Gras --, da kam es mir plötzlich vor, als ob es keinen Krieg gäbe, und keine Feinde, keine Bomben, keine Vorgesetzten -- überhaupt nichts Böses oder Hassliches: nur lauter Sonne... Es war sehr schön. Aber als ich den anderen davon erzählen wollte, da haben sie mich ausgelacht und haben gesagt: "Menschenskind, hast wohl 'nen Sonnenstich!"

Used